

ДОКЛАД О РАБОТЕ СОВЕТА ФАО

Сто шестьдесят шестая сессия
26 апреля – 1 мая 2021 года



Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

СОВЕТ

(по состоянию на 1 июля 2020 года)

Независимый председатель Совета: г-н Халид Мехбуб

Австралия ¹	Египет ¹	Конго ²	Соединенные Штаты
Азербайджан ⁶	Зимбабве ³	Коста-Рика ³	Америки ³
Ангола ³	Израиль ⁷	Куба ^{1,15}	Таиланд ^{1, 13}
Андорра ⁵	Индия ¹	Мексика ³	Судан ^{3,9,15}
Аргентина ³	Индонезия ¹⁴	Монако ¹	Тунис ¹
Афганистан ¹	Иордания ²	Мьянма ¹⁰	Уганда ^{3, 15}
Багамы ³	Испания ¹²	Никарагуа ²	Швеция ¹
Бельгия ³	Италия ⁸	Пакистан ¹	Шри-Ланка ²
Бразилия ³	Камерун ^{1,15}	Перу ¹¹	Экваториальная Гвинея ²
Буркина-Фасо ³	Канада ³	Республика Корея ²	Эритрея ¹
Гвинея ³	Катар ³	Саудовская Аравия ¹	Южная Африка ¹
Германия ¹	Китай ²	Соединенное Королевство ¹	Южный Судан ⁴
Доминиканская Республика ⁴			Япония ²

¹ Срок полномочий: с 1 июля 2020 года по окончание 43-й сессии Конференции (2023 год)

² Срок полномочий: с 1 июля 2018 года до окончания 42-й сессии Конференции (июль 2021 года)

³ Срок полномочий: с окончания 41-й сессии Конференции (июнь 2019 года) по 30 июня 2022 года

⁴ Срок полномочий: с окончания 41-й сессии Конференции (июнь 2019 года) до окончания 42-й сессии Конференции (2021 год)

⁵ Андорра заменяет Северную Македонию с 1 июля 2019 года до окончания 42-й сессии Конференции (2021 год)

⁶ Азербайджан заменяет Эстонию с 1 июля 2019 года до окончания 42-й сессии Конференции (2021 год)

⁷ Израиль заменяет Австрию с 1 июля 2020 года по 30 июня 2022 года

⁸ Италия заменяет Францию с 1 июля 2020 года по 30 июня 2022 года

⁹ Судан заменяет Кувейт с 1 января 2020 года по 30 июня 2022 года

¹⁰ Мьянма заменяет Филиппины с 1 января 2020 года до окончания 42-й сессии Конференции (2021 год)

¹¹ Перу заменяет Чили с окончания 41-й сессии Конференции (2019 год) до окончания 42-й сессии Конференции (2021 год)

¹² Испания заменяет Российскую Федерацию с 1 июля 2020 года до окончания 42-й сессии Конференции (2021 год)

¹³ Малайзия заменит Таиланд с 1 января 2022 года до окончания 43-й сессии Конференции (2023 год)

¹⁴ Индонезия заменяет Вьетнам с 1 января 2020 года до окончания 42-й сессии Конференции (2021 год)

¹⁵ Считается сложившей с себя полномочия в соответствии с пунктом 7 Правила XXII ОПО

ДОКЛАД

СОВЕТА ФАО

Сто шестьдесят шестая сессия
26 апреля – 1 мая 2021 года

Используемые обозначения и представление материала в настоящем информационном продукте не означают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их принадлежности, или относительно делимитации их границ или рубежей. Упоминание конкретных компаний или продуктов определенных производителей, независимо от того, запатентованы они или нет, не означает, что ФАО одобряет или рекомендует их, отдавая им предпочтение перед другими компаниями или продуктами аналогичного характера, которые в тексте не упоминаются.

© ФАО, 2021

ФАО приветствует использование, тиражирование и распространение материала, содержащегося в настоящем информационном продукте. Если не указано иное, настоящий материал разрешается копировать, скачивать и распечатывать для целей частного изучения, научных исследований и обучения либо для использования в некоммерческих продуктах или услугах при условии, что ФАО будет надлежащим образом указана в качестве источника и обладателя авторского права и что при этом никоим образом не предполагается, что ФАО одобряет мнения, продукты или услуги пользователей.

Содержание

	Стр.
Процедурные вопросы работы сессии	1
Вводные пункты	1
Выступление Генерального директора.....	1
Утверждение повестки дня и расписания работы	1
Выборы трех заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета.....	1
Вопросы программы	1
Стратегическая рамочная программа на 2022–2031 годы	1
Среднесрочный план на 2022–2025 годы и Программа работы и бюджет на 2022–2023 годы.....	4
Предпринятые ФАО меры в связи с пандемией COVID-19: восстановление как путь к преобразованиям.....	7
Инициатива "Рука об руку"	8
Доклады о работе технических комитетов	9
Доклады о работе 73-й (внеочередной) (22 января и 19 февраля 2021 года) и 74-й (10–12 марта 2021 года) сессий Комитета по проблемам сырьевых товаров	9
Доклад о работе 31-й сессии Межправительственной группы по масличным семенам, растительным маслам и жирам (4–5 марта 2021 года).....	10
Доклад о работе 34-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (1–5 февраля 2021 года)	10
Доклады о работе комитетов Совета	11
Доклад о работе совместного совещания 130-й сессии Комитета по программе и 185-й сессии Финансового комитета (22, 23, 25 и 26 марта 2021 года).....	11
Доклад о работе 130-й сессии Комитета по программе (22–26 марта и 6 апреля 2021 года).....	12
Доклады о работе 184-й (28–29 января 2021 года) и 185-й (22–26 марта 2021 года) сессий Финансового комитета.....	13
Доклад о работе 112-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (8–10 марта 2021 года)	14
Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности	14
Доклад о работе 47-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (8–11 февраля 2021 года)	14
Вопросы руководства	15
Меры по подготовке 42-й сессии Конференции.....	15
Кодекс поведения при голосовании.....	17
Премии ФАО.....	17
Выполнение решений, принятых на 165-й сессии Совета (30 ноября – 4 декабря 2020 года).....	18
Прочие вопросы	18
Многоязычие в ФАО	18

Порядок отбора и назначения секретарей органов, учрежденных в соответствии со Статьей XIV Устава	19
Медаль Маргариты Лисарраги	20
График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2021–2022 годах.....	20
События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО.....	20
Предварительная повестка дня 167-й сессии Совета.....	20
Назначение представителя Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала	20
Приложение А.....	22
Повестка дня 166-й сессии Совета.....	22
Приложение В.....	24
Перечень документов	24
Приложение С.....	27
Проект резолюции Конференции – Проект бюджетных ассигнований на 2022–2023 годы	27
Приложение D.....	29
Проект резолюции Конференции – Шкала взносов на 2022–2023 годы.....	29
Приложение Е	36
Предварительный график проведения сессий руководящих органов ФАО/МФСР/ВПП и других основных совещаний в 2021–2022 годах	36

Процедурные вопросы работы сессии

Вводные пункты¹

1. Сто шестьдесят шестая сессия Совета проходила 26 апреля – 1 мая 2021 года под председательством Независимого председателя Совета г-на Халида Мехбуба.
2. Принимая во внимание ситуацию с распространением пандемии COVID-19 и связанные с ней проблемы в сфере охраны здоровья, данная сессия в порядке исключения была созвана в виртуальном формате. Соответствующее решение было принято по итогам консультаций Генерального директора с Независимым председателем Совета и региональными группами Продовольственной и сельскохозяйственной организации (ФАО).
3. В соответствии с Правилom VIII Правил процедуры Совет подтвердил согласие приостановить действие всех правил, чьи положения несовместимы с проведением сессии в виртуальном формате, прежде всего пункта 3 Правила II, согласно которому его сессии проводятся в месте расположения Организации.

Выступление Генерального директора²

4. Генеральный директор д-р Цюй Дунъюй обратился к участникам сессии Совета.

Утверждение повестки дня и расписания работы³

5. Совет принял к сведению Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским союзом, и утвердил повестку дня и расписание работы сессии с поправками.
6. Совет одобрил специальные процедуры, изложенные в документе CL 166/INF/5 "Методы работы 166-й сессии Совета".
7. Повестка дня приводится в *Приложении А* к настоящему докладу о работе.

Выборы трех заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета⁴

8. Совет избрал трех заместителей Председателя своей сессии: г-на Карлоса Черняка (Аргентина); г-на Каку Альверди Ауала (Индонезия); и г-жу Яэль Рубинштейн (Израиль).
9. Комитет избрал г-на Марка Манкуссу (Конго) Председателем Редакционного комитета, в состав которого вошли представители следующих стран: Австралия, Бразилия, Египет, Индонезия, Испания, Китай, Перу, Соединенные Штаты Америки, Швеция и Экваториальная Гвинея.

Вопросы программы

Стратегическая рамочная программа на 2022–2031 годы⁵

10. Совет положительно воспринял документ С 2021/7 "Стратегическая рамочная программа на 2022–2031 годы" и, в частности:
 - а) высоко оценил широкий, инклюзивный и прозрачный процесс консультаций в ходе разработки Стратегической рамочной программы на 2022–2031 годы и отражение в ней

¹ CL 166/PV/1; CL 166/PV/11

² CL 166/PV/1; CL 166/PV/11

³ CL 166/1; CL 166/INF/1; CL 166/INF/3; CL 166/INF/5; CL 166/PV/1; CL 166/PV/11

⁴ CL 166/PV/1; CL 166/PV/2; CL 166/PV/11

⁵ С 2021/7; CL 166/8, пункт 9; CL 166/9, пункты 8–9; CL 166/10, пункты 17–18; CL 166/PV/1; CL 166/PV/2; CL 166/PV/3; CL 166/PV/4; CL 166/PV/11

решений и приоритетов, согласованных региональными конференциями и техническими комитетами;

- b) приветствовал тот факт, что в Стратегической рамочной программе на 2022–2031 годы учтены уже происходящие в Организации динамичные и гармоничные преобразования, в том числе направленные на повышение эффективности, рационализацию и инновационные подходы; новая модульная и гибкая организационная структура; а также такие инициативы, как "Рука об руку" и Программа ответных мер и восстановления в связи с COVID-19, реализуемые при поддержке "Продовольственной коалиции", избегая при этом возможного частичного дублирования мандатов других расположенных в Риме учреждений;
- c) отметил необходимость стимулирования стратегического курса, предусматривающего переход к более эффективным, инклюзивным, невосприимчивым к внешним факторам и устойчивым агропродовольственным системам⁶ на последовательной основе в соответствии с национальными условиями и потенциалом, которые будут обеспечивать *улучшение производства, улучшение качества питания, улучшение состояния окружающей среды и улучшение качества жизни*, с соблюдением принципа "никто не должен остаться без внимания" в целях осуществления Повестки дня на период до 2030 года и трех глобальных целей членов ФАО;
- d) высоко оценил увязку Стратегической рамочной программы с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (Повестка дня на период до 2030 года) и предусмотренными ею целями в области устойчивого развития (ЦУР), с особым упором на достижение ЦУР 1, 2 и 10, и поручил обеспечить более тесную увязку ЦУР с четырьмя направлениями улучшений;
- e) подчеркнул важность обеспечения сбалансированности трех основных составляющих устойчивого развития (экономической, социальной и экологической) в рамках Стратегической рамочной программы, в том числе в рамках отдельных приоритетных направлений осуществления программ (ПНОП) и при распределении средств бюджета на нужды четырех направлений улучшений;
- f) подчеркнул необходимость надлежащего рассмотрения на нейтральной, сбалансированной, научной и фактологической основе всех имеющихся подходов, систем и инструментов, которые позволили бы использовать сравнительные преимущества ФАО для масштабной работы в интересах повышения устойчивости и обеспечения результативности в долгосрочной перспективе в соответствии с потребностями членов;
- g) поддержал четыре сквозных/межсекторальных "катализатора" – i) технологии, ii) инновации, iii) данные и iv) средства обеспечения (общее руководство, человеческий капитал и институты);
- h) приветствовал тот факт, что увязка Стратегической рамочной программы с ЦУР позволяет ФАО формулировать предусмотренные ее мандатом целевые показатели и соответствующие результаты в увязке с целями системы развития Организация Объединенных Наций (ООН) на страновом уровне и с партнерами;
- i) отметил, что Саммит Организации Объединенных Наций по продовольственным системам 2021 года и ожидаемые от него результаты будут актуальны для осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения предусмотренных ею ЦУР, особенно

⁶ Агропродовольственная система охватывает всю продовольственную цепочку от фермы до стола, включая выращивание, вылов, уборку урожая, переработку, упаковку, транспортировку, распределение, продажу, покупку, приготовление, употребление в пищу и утилизацию. Она также включает непродовольственные продукты, которые также служат источниками средств к существованию, и всех людей, а также деятельность, инвестиции и выбор, которые играют роль в обеспечении нас агропродовольственной продукцией. В Уставе ФАО понятие "сельское хозяйство" и производные от него включают в себя рыбное хозяйство, морепродукты, лесное хозяйство и первичную продукцию лесного хозяйства.

ЦУР 1 и ЦУР 2, и что они должны быть в установленном порядке вынесены на рассмотрение членов через руководящие органы, а также других ключевых мероприятий, таких как Саммит "Питание в интересах роста" в Токио;

- j) приветствовал уделение внимания со стороны ФАО таким сквозным темам, как гендерная, молодежная и интеграционная проблематика, и отметил их роль в осуществлении Повестки дня на период до 2030 год на основе принципа "никто не должен остаться без внимания", а также поручил провести открытые, транспарентные и инклюзивные консультации с членами по Плану действий по гендерным вопросам и Плану действий в поддержку сельской молодежи перед их представлением на рассмотрение следующей сессии Комитета по программе в целях обеспечения, в частности, эффективного и действенного учета вопросов гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин на уровне целевых показателей, практических результатов и индикаторов в рамках всей работы ФАО;
- k) подчеркнул необходимость дальнейшего привлечения внимания к мандату и работе ФАО в области товарных рынков и торговли и отметил важность учета этой работы в новой Стратегической рамочной программе, а также подчеркнул важность глобальных продовольственных товаропроводящих цепочек и развития международной торговли с учетом соответствующего мандата ФАО;
- l) особо отметил важность учета в Стратегической рамочной программе проблематики изменения климата и биоразнообразия в контексте мандата ФАО;
- m) подчеркнул важность подхода "Единое здоровье", трехстороннего партнерства и сотрудничества с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и другими соответствующими международными организациями в этом отношении, принимая во внимание их мандат;
- n) положительно оценил ПНОП, которые представляют собой междисциплинарные, нацеленные на решение конкретных вопросов технические темы, определяющие направленность программ, которые ФАО будет реализовывать в рамках четырех направлений улучшений;
- o) подчеркнул важность уделения равноправного внимания в ПНОП и Стратегической рамочной программе проблематике рыбного и лесного хозяйства;
- p) подчеркнул важную роль мелких и семейных фермерских хозяйств, особенно сельских женщин, коренных народов и местных общин, как ключевых заинтересованных сторон для будущего агропродовольственного сектора и устойчивых продовольственных систем;
- q) подчеркнул важность инноваций во всех формах, включая цифровизацию, при условии обеспечения конфиденциальности данных и защиты прав интеллектуальной собственности как одного из катализаторов преобразований в области сельского хозяйства, окружающей среды и продовольственной безопасности и питания;
- r) вновь подчеркнул стратегическое и каталитическое значение Программы технического сотрудничества (ПТС) и других направлений технической работы ФАО в контексте институциональной архитектуры ФАО и предпринимаемых ею усилий по достижению ЦУР и осуществлению Повестки дня на период до 2030 года в привязке к потребностям конкретных стран;
- s) признал важность научной и фактологически обоснованной нормотворческой деятельности ФАО и приветствовал уделяемое в Стратегической рамочной программе внимание обеспечению широкого освещения нормотворческой работы Организации, а также поддержке усилий Комиссии "Кодекс Алиментариус" и Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР) по разработке стандартов;
- t) отметил, что в Стратегической рамочной программе учтены решения и рекомендации региональных конференций, особенно касающиеся всестороннего учета подхода на основе продовольственных систем при составлении национальных планов, в том числе в

области социальной защиты, для укрепления роли сельского хозяйства в ликвидации голода и искоренении нищеты;

- u) подчеркнул важность партнерских отношений для осуществления Стратегической рамочной программы, в том числе с другими учреждениями ООН, финансовыми учреждениями, частным сектором, а также таких инструментов, как сотрудничество Юг – Юг и трехстороннее сотрудничество;
- v) подчеркнул необходимость увязки с процессом переориентации системы развития ООН и рекомендовал обеспечить учет рамочных программ сотрудничества ФАО со странами в Стратегической рамочной программе;
- w) поддержал намерение ФАО укреплять управление рисками при сохранении гибкости и подвижности Организации, особенно в контексте пандемии COVID-19 и других известных и неизвестных проблем, с которыми агропродовольственные системы могут столкнуться в будущем; и
- x) высоко оценил элементы обновленной, отвечающей поставленным задачам бизнес-модели, подчеркнул важность инновационных механизмов и источников финансирования в дополнение к традиционным методам финансирования и призвал ФАО расширять базу добровольного финансирования, а также поручил руководству разъяснить членам принципы определения направлений работы, финансируемых, соответственно, из регулярного бюджета и за счет внебюджетных ресурсов, напомнив о важности увеличения объема нерезервированных ресурсов.

11. Совет рассмотрел рекомендации 130-й сессии Комитета по программе, 185-й сессии Финансового комитета и их совместного совещания по Стратегической рамочной программе на 2022–2031 годы.

12. Совет в соответствии с порядком, предусмотренным базовыми документами, поручил представить на рассмотрение Конференции дополнительный сопроводительный документ к Стратегической рамочной программе на 2022–2031 годы, Среднесрочному плану на 2022–2025 годы и Программе работы и бюджету на 2022–2023 годы с пояснениями относительно будущих корректировок, вытекающих из конкретных указаний Совета и технических комитетов.

13. Совет рекомендовал Конференции на ее 42-й сессии рассмотреть и утвердить Стратегическую рамочную программу на 2022–2031 годы.

Среднесрочный план на 2022–2025 годы и Программа работы и бюджет на 2022–2023 годы⁷

14. Совет рассмотрел Среднесрочный план на 2022–2025 годы и Программу работы и бюджет на 2022–2023 годы и, в частности:

- a) положительно воспринял предусмотренный Среднесрочным планом (ССП) и Программой работы и бюджетом (ПРБ) стратегический курс с акцентом на содействие реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года за счет преобразований, меры по стимулированию которых должны носить последовательный характер и осуществляться с учетом и в зависимости от национального контекста и потенциала, в целях формирования БОЛЕЕ эффективных, инклюзивных, невосприимчивых к внешним факторам и устойчивых агропродовольственных систем, обеспечивающих *улучшение производства, улучшение качества питания, улучшение*

⁷ С 2021/3; С 2021/3 Информационная записка 1; С 2021/3 WA-10; CL 166/8, пункт 10; CL 166/9, пункт 10; CL 166/10, пункты 19-20; CL 166 PV/4; CL 166/PV/11

состояния окружающей среды и улучшение качества жизни, с соблюдением принципа "никто не должен остаться без внимания";

- b) высоко оценил усилия Генерального директора по сохранению бюджета Регулярной программы на неизменном номинальном уровне в условиях глобального экономического кризиса без изменения уровня начисленных взносов и чистых бюджетных ассигнований по сравнению с 2020–2021 годами;
- c) относительно предложений по финансовому оздоровлению ФАО, а также по улучшению положения с ликвидностью и резервами рекомендовал отложить принятие решения как о пополнении Фонда оборотных средств, так и о поэтапном увеличении финансирования обязательств по Программе медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку до следующего двухгодичного периода;
- d) высоко оценил увязку ПНОП с Повесткой дня на период до 2030 года и положительно воспринял описание как первичного, так и дополнительного вклада ПНОП в достижение целей в области устойчивого развития (ЦУР), учитывая взаимосвязанность ЦУР и *четырёх направлений улучшений* и необходимость более сбалансированного подхода к трем компонентам устойчивого развития;
- e) призвал руководство при разработке матрицы результатов обеспечить прямую увязку индикаторов на уровне практических результатов деятельности ФАО и индикаторов достижения ЦУР;
- f) вновь подчеркнул важность научно и фактологически обоснованной нормотворческой работы ФАО и обеспечиваемых ею глобальных общественных благ и высоко оценил важное место, отведенное нормотворческой работе ФАО в предусмотренной ССП матрице результатов;
- g) высоко оценил оказываемое ФАО содействие в деле повышения устойчивости к постоянным и новым угрозам с уделением пристального внимания принятию своевременных, основанных на научных и эмпирических данных мер реагирования, принимая во внимание три измерения устойчивого развития, и подчеркнул важность глобальных продовольственных товаропроводящих цепочек и открытой, основанной на правилах, недискриминационной и предсказуемой международной торговли с учетом соответствующего мандата ФАО;
- h) подчеркнул важное место, отведенное в ССП на 2022–2025 годы вопросам изменения климата и биоразнообразия в рамках возложенного на ФАО мандата, и призвал руководство ФАО укрепить и обеспечить сбалансированность технической поддержки, которую ФАО оказывает своим членам в получении доступа к климатическому финансированию;
- i) с удовлетворением отметил, что в Программе работы особое внимание уделяется подходу "Единое здоровье", в том числе трехстороннему партнерству и сотрудничеству с ЮНЕП и другими профильными международными организациями в рамках их соответствующего мандата;
- j) отметил, что в ССП присутствует ряд не согласованных на межправительственном уровне концепций и формулировок, и подчеркнул необходимость использования ФАО только согласованных на многосторонней основе концепций и формулировок, предпочтительно утвержденных руководящими органами ФАО, а также поручил внести необходимые изменения в ССП;
- k) высоко оценил составленный с учетом всех источников финансирования единый бюджет, за счет средств которого будет осуществляться согласованная программа работы, и принял к сведению дополнительную информацию, представленную в Информационной записке 1 к документу С 2021/3;
- l) согласился с перераспределением ресурсов, описанным в пункте 59 документа С 2021/3, в целях укрепления приоритетных направлений работы при сохранении бюджета на неизменном номинальном уровне;

- m) подчеркнул важность обеспечения сбалансированности трех основных составляющих устойчивого развития (экономической, социальной и экологической) в рамках ПРБ, в том числе в рамках отдельных ПНОП и при распределении средств бюджета на нужды *четырёх направлений улучшений*;
 - n) высоко оценил элементы обновленной, отвечающей поставленным задачам бизнес-модели ФАО, подчеркнул важность использования инновационных механизмов финансирования и ресурсов в дополнение к традиционным механизмам финансирования, призвал ФАО приложить усилия для расширения базы добровольного финансирования и поручил руководству подготовить для членов разъяснения относительно принципов распределения средств регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов, напомнив о важности увеличения доли нецелевых ресурсов;
 - o) подчеркнул важность системы внутреннего контроля в Организации и высоко оценил важное место, отведенное в ПРБ соответствующим механизмам, включая Канцелярию Генерального инспектора, Управление по правовым вопросам и Отдел людских ресурсов;
 - p) высоко оценил важную роль научно и фактологически обоснованной нормотворческой и стандартоустанавливающей работы ФАО и положительно воспринял сохранение финансирования МККЗР и Совместной программы ФАО/Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) по оказанию научно-консультативной поддержки в области безопасности пищевой продукции на том же повышенном уровне, что и в двухгодичном периоде 2020–2021 годов, а также подчеркнул важность дальнейшего укрепления, при необходимости, стандартоустанавливающей работы;
 - q) высоко оценил сохранение объема ресурсов, выделяемых на ПТС, на уровне 14 процентов от чистых бюджетных ассигнований, принимая во внимание стратегическое и каталитическое значение ПТС в контексте институциональной архитектуры ФАО и с учетом предоставляемых членам продуктов и услуг;
 - r) подчеркнул необходимость более активного использования инновационных источников средств и финансирования для расширения масштабов инвестирования;
 - s) подчеркнул важность гибкого частично целевого и нецелевого добровольного финансирования для осуществления приоритетных направлений деятельности, предусмотренных комплексной программой работы, и рекомендовал ФАО продолжить проработку возможных механизмов и подходов и выстраивание доверительных отношений с партнерами по предоставлению ресурсов в целях стимулирования и привлечения более гибкого добровольного финансирования;
 - t) поддержал предложение о переименовании Отдела рыбного хозяйства в Отдел рыболовства и аквакультуры; и
 - u) напомнил, что информация о корректировке бюджетных ассигнований и матрицы результатов с учетом решений и указаний Конференции и по итогам более детального планирования работы будет отражена в документе "Корректировки ПРБ на 2022–2023 годы", который, в соответствии с принятой процедурой разработки программы работы и бюджета, будет представлен на рассмотрение Совета на его 168-й сессии.
15. Совет рассмотрел рекомендации 130-й сессии Комитета по программе, 185-й сессии Финансового комитета и их совместного совещания, касающиеся ССП на 2022–2025 годы и ПРБ на 2022–2023 годы.
16. Совет поручил в соответствии с процедурой, предусмотренной базовыми документами, представить на рассмотрение Конференции в дополнение к ССП на 2022–2025 годы, ПРБ на 2022–2023 годы и Стратегической рамочной программе на 2022–2031 годы документ, содержащий разъяснения относительно дальнейших корректировок, которые будут вноситься на основе конкретных указаний Совета и рекомендаций технических комитетов.
17. По вопросу об уровне бюджета на 2022–2023 годы Совет:

- a) призвал членов и других партнеров предоставлять добровольные взносы для содействия выполнению комплексной Программы работы в соответствии с матрицей результатов; и
- b) рекомендовал Конференции утвердить бюджет на уровне 1005,6 млн долл. США при бюджетном курсе 1 евро = 1,22 долл. США и рекомендовал Конференции утвердить проект резолюции Конференции, приведенный в *Приложении С*.

Предпринятые ФАО меры в связи с пандемией COVID-19: восстановление как путь к преобразованиям⁸

18. Совет положительно воспринял документ CL 166/5 "Предпринятые ФАО меры в связи с COVID-19: восстановление как путь к преобразованиям" и:

- a) призвал ФАО координировать свою деятельность с другими учреждениями системы ООН и подчеркнул настоятельную необходимость проявления солидарности, справедливости и эффективности в борьбе с COVID-19, а также особо отметил, что для обеспечения эффективности меры реагирования на COVID-19 должны осуществляться параллельно с предоставлением справедливого доступа к вакцинации от COVID-19, принимая во внимание слова Генерального секретаря ООН о том, что вакцинация является общественным благом;
- b) высоко оценил предпринятые ФАО своевременные меры реагирования на пандемию COVID-19 и ее усилия по принятию превентивных мер, сбору данных на основе шкалы восприятия отсутствия продовольственной безопасности (ШВОПБ), анализу и гуманитарному реагированию, отметив важнейшую роль в этой связи Системы информации о сельскохозяйственных рынках (АМИС) и Глобальной системы информации и раннего оповещения по вопросам продовольствия и сельского хозяйства (ГСИРП);
- c) призвал ФАО активно использовать накопленный опыт и передовую практику, уделяя еще более пристальное внимание подходу "Единое здоровье"; повышению продуктивности семейных фермерских хозяйств; сбору данных; стандартам безопасности пищевых продуктов; обеспечению открытой, транспарентной, недискриминационной, основанной на правилах и предсказуемой торговли; гуманитарному реагированию; гендерно-ориентированным решениям; и оказанию содействия в вопросах политики в целях поддержания нормального функционирования продовольственных товаропроводящих цепочек, а также призвал ФАО применять комплексный подход для ускорения последовательных преобразований агропродовольственных систем на страновом уровне, принимая во внимание сложившиеся в странах условия и их возможности, в интересах создания более устойчивых и невосприимчивых к внешним факторам продовольственных систем;
- d) положительно воспринял Программу ответных мер и восстановления в связи с COVID-19 ФАО и предусмотренные ею семь приоритетных областей, а также потенциальную поддержку, которую в ее осуществлении может оказать Продовольственная коалиция, и ждет результатов обсуждения в формате Продовольственной коалиции и анализа в рамках "Группы двадцати";
- e) рекомендовал рассмотреть вопрос о включении пункта о Продовольственной коалиции в повестку дня 168-й сессии Совета;
- f) напомнил о важности подхода "Единое здоровье" и настоятельно призвал ФАО продолжать сотрудничество с другими участниками Трехстороннего партнерства и ЮНЕП, а также другими профильными международными организациями в соответствии

⁸ CL 166/5; CL 166/8, пункт 11; CL 166/PV/4; CL 166/PV/11

с их мандатом для обеспечения должного учета подхода "Единое здоровье" в работе Организации с упором на профилактику зоонозов;

- g) признал важность торговли для обеспечения наличия и физической и финансовой доступности продовольствия, а также для стабильности рынков и недопущения резких скачков цен на продовольствие и, сославшись на правила Всемирной торговой организации (ВТО), подчеркнул, что в соответствии с обязательствами, предусмотренными соглашениями ВТО, членам следует устранять и пресекать введение торговых ограничений и возникновение искажений, а также устранять и не создавать излишних или необоснованных торговых барьеров на рынках сельскохозяйственной продукции;
- h) отметил, что принятые ФАО всеобъемлющие меры реагирования на пандемию содействовали разработке и осуществлению как краткосрочных мер реагирования, так и средне- и долгосрочных планов и мероприятий, в том числе по восстановлению на национальном уровне; и
- i) поручил регулярно представлять на его рассмотрение обновленную информацию о принимаемых ФАО мерах в связи с пандемией COVID-19, а также о ее работе по планированию комплексного восстановления, в том числе о полученном в рамках этого процесса опыте, а также о соответствующих усилиях по мобилизации ресурсов.

Инициатива "Рука об руку"⁹

19. Совет положительно воспринял документ CL 166/6 "Инициатива "Рука об руку"" и:
- a) высоко оценил значительный прогресс, достигнутый в 37 странах – участницах инициативы "Рука об руку", несмотря на чрезвычайные обстоятельства, обусловленные пандемией COVID-19 и глобальной экономической рецессией, а также последствия экстремальных погодных явлений, нашествия вредителей, конфликтов и чрезвычайных продовольственных ситуаций, которые особенно сильно затронули страны – участницы инициативы "Рука об руку";
 - b) приветствовал обязательство достичь аналогичных показателей во всех 37 странах к концу 2021 года;
 - c) высоко оценил проявленную гибкость, обеспечившую широкий доступ членов ФАО к разработанным в рамках инициативы "Рука об руку" практическим методикам, платформам геопространственных данных, учебным программам, механизмам партнерства и инвестиционной поддержке с использованием имеющихся ресурсов и структур;
 - d) положительно воспринял новые методы работы Организации, предусматривающие более тесную интеграцию нормотворческой технической и политической деятельности, включая соответствующие не имеющие обязательной силы продукты Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ), в целях оказания поддержки странам в рамках формирующегося подхода "Единая ФАО";
 - e) признал, что инициатива "Рука об руку" стала катализатором и важным элементом усилий по укреплению потенциала Организации по оказанию комплексной, научно и фактологически обоснованной технической, политической и инвестиционной поддержки, и отметил, что она принесет пользу всем членам Организации, повысив качество, актуальность, масштаб и результативность осуществляемых при поддержке ФАО национальных и региональных программ и глобальной нормотворческой деятельности ФАО, а также поручил обеспечить, чтобы осуществление данной инициативы не привело к дальнейшим последствиям для ПРБ ФАО на 2022–2023 годы;
 - f) высоко оценил приверженность ФАО и оказываемую ею поддержку делу обеспечения национальной ответственности за осуществление странами программ в рамках

⁹ CL 166/6; CL 166/9, пункт 12; CL 166/PV/4; CL 166/PV/11

инициативы "Рука об руку" с опорой на открытый, инклюзивный и подотчетный подход к расширению партнерских отношений с широким кругом квалифицированных участников на местном, национальном и международном уровнях, включая частный сектор, предоставляющих необходимые для осуществления этих программ средства;

- g) подчеркнул важную роль сотрудничества Юг – Юг и трехстороннего сотрудничества между странами для содействия достижению целей инициативы "Рука об руку" в регионах в силу схожести географических условий, состояния развития, конкретных потребностей, приоритетов, контекстов и культуры;
- h) положительно оценил оформление предлагаемых информационных панелей для программ, реализуемых в рамках инициативы "Рука об руку", которые обеспечат соблюдение принципа национальной ответственности за осуществление таких программ и создадут условия для надежного взаимодействия, коммуникации и, при необходимости, корректировки действий партнеров на протяжении всего многолетнего периода осуществления национальных программ и оказания им поддержки;
- i) напомнил о необходимости увязки этой инициативы с целями и мероприятиями, предусмотренными Рамочной программой ООН по сотрудничеству в области устойчивого развития, и ее полной интеграции в совместные программы системы развития ООН и в Повестку дня на период до 2030 года; и
- j) поручил регулярно представлять обновленную информацию об осуществлении инициативы "Рука об руку", в том числе о ходе работы и достигнутых результатах, принимая во внимание необходимость соблюдения согласованных на международном уровне стандартов в области управления данными.

Доклады о работе технических комитетов

Доклады о работе 73-й (внеочередной) (22 января и 19 февраля 2021 года) и 74-й (10–12 марта 2021 года) сессий Комитета по проблемам сырьевых товаров¹⁰

20. Совет рассмотрел рекомендации, содержащиеся в докладах о работе 73-й (внеочередной) и 74-й сессий Комитета по проблемам сырьевых товаров (КСТ), и, в частности:

- a) высоко оценил принятые ФАО незамедлительные и четкие меры реагирования на пандемию COVID-19, в том числе в тесном сотрудничестве с другими учреждениями системы ООН и международными и региональными организациями, и подчеркнул важность международной торговли для повышения устойчивости к внешним воздействиям;
- b) высоко оценил работу Системы информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции (АМИС), включая ее Форум оперативного реагирования, и Глобальной системы информации и раннего предупреждения (ГСИРП), отметив необходимость продолжения инвестиций в развитие мониторинга рынков, а также международного диалога и координации с учетом ситуации на рынках;
- c) подчеркнул важность работы ФАО по мониторингу, оценке, прогнозированию рынков сырьевых товаров и раннему предупреждению в качестве глобального общественного блага, особенно с учетом растущих рисков и факторов неопределенности, в рамках усилий по выполнению всех относящихся к мандату ФАО задач по достижению ЦУР;
- d) призвал ФАО активизировать оказываемую членам поддержку в области сбора, анализа, мониторинга и расширения доступа к актуальной и достоверной информации;
- e) поручил ФАО укрепить свой потенциал в области проведения предварительного анализа и оценки рисков и активизировать работу по долгосрочному прогнозированию и анализу на период после 2030 года;

¹⁰ C 2021/22; C 2021/25; CL 166/PV/7; CL 166/PV/11

- f) подчеркнул важность дальнейшего уделения ФАО пристального внимания аналитической работе и мероприятиям по развитию потенциала, а также углублению понимания вклада сельскохозяйственных рынков и торговли в экономические, социальные и экологические аспекты устойчивого развития;
- g) положительно воспринял уделяемое ФАО внимание широкому применению подхода "Единое здоровье", призванному снизить риск зоонозов, а также оказываемое ею содействие разработке научно обоснованных международных стандартов, руководств и рекомендаций по эффективным мерам снижения рисков для борьбы с зоонозами;
- h) положительно оценил сотрудничество с Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и поручил ФАО продолжать и укреплять партнерское взаимодействие с этой организацией;
- i) высоко оценил сотрудничество между ФАО и ВТО в области торговли сельскохозяйственной продукцией;
- j) подчеркнул важность технической помощи, оказываемой ФАО членам в относящихся к ее мандату и сфере компетенции областях, связанных с торговой политикой и соглашениями, и настоятельно призвал ФАО расширять работу в области анализа, развития потенциала, а также организации и содействия проведению мероприятий в формате диалога; и
- k) принял к сведению предложение КСТ о пересмотре порядка работы его следующей сессии по результатам консультаций с Независимым председателем Совета и председателями других технических комитетов ФАО и поручил рассмотреть итоги процесса пересмотра до начала следующей сессии КСТ.

Доклад о работе 31-й сессии Межправительственной группы по масличным семенам, растительным маслам и жирам (4–5 марта 2021 года)¹¹

21. Совет принял к сведению, что на своей 31-й сессии, состоявшейся 4–5 марта 2021 года, Межправительственная группа по масличным семенам, растительным маслам и жирам не успела рассмотреть все пункты, включенные в ее повестку дня, и приняла решение приостановить работу сессии и возобновить обсуждение оставшихся пунктов повестки дня при первой возможности.

Доклад о работе 34-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (1–5 февраля 2021 года)¹²

22. Совет одобрил рекомендации, содержащиеся в докладе о работе 34-й сессии Комитета по рыбному хозяйству, и, в частности:

- a) одобрил Декларацию КРХ об устойчивости рыболовства и аквакультуры 2021 года, подтвердив свою приверженность Кодексу ведения ответственного рыболовства, обратив внимание на преобразования, произошедшие в секторе со времени принятия Кодекса, и настоятельно призвал ФАО пересмотреть приоритетные направления работы в интересах обеспечения долгосрочной устойчивости данного сектора и его невосприимчивости к внешним факторам;
- b) вновь обратил внимание Секретариата КРХ на необходимость использования согласованных на многосторонней основе понятий и формулировок, отдавать предпочтение тем из них, которые были одобрены руководящими органами ФАО в рамках их деятельности;
- c) поручил обеспечить полноценный учет вопросов рыболовства и аквакультуры при подготовке к Саммиту ООН по продовольственным системам;

¹¹ CL 166/INF/6; CL 166/PV/7; CL 166/PV/11

¹² C 2021/23; CL 166/PV/7; CL 166/PV/11

- d) положительно воспринял запланированную на 2021 год разработку Рекомендаций по устойчивому развитию аквакультуры и поручил ФАО изучить возможность подготовки предложений по конкретным мерам для данного сектора;
- e) подчеркнул важность расширения поддержки сообществ, чьи источники средств к существованию зависят от маломасштабного и кустарного рыболовства, и настоятельно призвал ФАО активизировать оказание поддержки членам, в том числе пропагандировать важность маломасштабного и кустарного рыболовства и аквакультуры в рамках соответствующих мероприятий, связанных с подготовкой и проведением Международного года кустарного рыболовства и аквакультуры (МГКРА) в 2022 году;
- f) настоятельно призвал ФАО доработать техническое руководство по всестороннему учету вопросов адаптации к изменению климата и смягчению его последствий в сфере управления рыболовством и развития аквакультуры;
- g) призвал ФАО продолжать оказывать поддержку членам в разработке и осуществлении национальных планов действий по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом (ННН-промыслом) и активизировать усилия по преодолению проблем, осложняющих борьбу с ННН-промыслом, включая разработку технических руководств, таких как проект рекомендаций по регулированию, мониторингу и контролю перегрузки улова;
- h) призвал ФАО продолжать расширять работу по обеспечению устойчивости рыболовства и аквакультуры на основе взаимодействия с соответствующими глобальными и региональными организациями, органами и инициативами;
- i) настоятельно призвал ФАО продолжать сотрудничество с Конвенцией о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС) и соответствующими форумами, с тем чтобы решения, принимаемые на этих форумах, и их реализация основывались на передовой научно-технической информации;
- j) приветствовал продолжение транспарентных и инклюзивных консультаций под руководством Председателя КРХ по вопросу об учреждении нового Подкомитета по управлению рыболовством и поручил представить соответствующее предложение на рассмотрение 35-й сессии КРХ; и
- k) поручил подготовить и опубликовать аннотированную повестку дня 35-й сессии Комитета по рыболовству на всех языках ФАО не менее чем за восемь недель до начала сессии, с тем чтобы у членов было достаточно времени для подготовки к ней.

Доклады о работе комитетов Совета

Доклад о работе совместного совещания 130-й сессии Комитета по программе и 185-й сессии Финансового комитета (22, 23, 25 и 26 марта 2021 года)¹³

23. Совет рассмотрел рекомендации, приведенные в докладе о работе совместного совещания и, в частности:

- a) одобрил его замечания и рекомендации, касающиеся предложения об учреждении Подкомитета по управлению рыболовством;
- b) одобрил его замечания и рекомендации, касающиеся ПТС, и приветствовал готовность руководства обеспечить их осуществление; и
- c) в связи с ПТС обратил особое внимание на рекомендацию руководству во взаимодействии с членами провести стратегический анализ в целях уточнения и возможной унификации критериев распределения ресурсов, не ограничиваясь лишь традиционным показателем дохода на душу населения и принимая во внимание

¹³ CL 166/8; CL 166/PV/5; CL 166/PV/11

конкретные потребности каждого региона, в том числе связанные с решением таких проблем, как нищета и неравенство в сельских районах, уязвимость к изменению климата и сокращение биоразнообразия; а также в целях совершенствования управления эффективностью работы и представить его результаты на утверждение 43-й сессии Конференции.

**Доклад о работе 130-й сессии Комитета по программе
(22–26 марта и 6 апреля 2021 года)¹⁴**

24. Совет одобрил рекомендации, содержащиеся в докладе о работе 130-й сессии Комитета по программе, и, в частности:

- a) положительно воспринял Сводный доклад по итогам промежуточного обзора за 2020 год, выразил признательность ФАО за обеспечение непрерывности деятельности, а также за успехи в выполнении Программы работы, достигнутые вопреки сложным проблемам, обусловленным пандемией COVID-19, и одобрил рекомендацию Комитета по программе в дальнейшем отражать результаты по проектам в докладе по итогам промежуточного обзора и докладе об осуществлении программы;
- b) утвердил Концепцию и стратегию работы ФАО в области питания, высоко оценив инклюзивный и прозрачный процесс консультаций по ее разработке;
- c) утвердил круг ведения Международной платформы по цифровым технологиям для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, скорректированный в соответствии с указаниями Совета и технических комитетов, и подчеркнул, что решения о разработке любых добровольных руководящих принципов принимаются членами через руководящие органы ФАО в рамках открытого, прозрачного и инклюзивного процесса;
- d) поручил организовать на уровне Совета обсуждения по вопросу о стандартизированной процедуре разработки и утверждения мер политики, добровольных руководящих принципов, стратегий и планов действий ФАО, принимая во внимание положения базовых документов Организации, и поручил провести открытые, прозрачные и инклюзивные консультации с членами в этой связи;
- e) подчеркнул, что при разработке новых стратегий, планов действий, добровольных руководящих принципов, рекомендаций по мерам политики и кодексов поведения руководству ФАО следует придерживаться согласованных на многосторонней основе концепций и формулировок, предпочтительно утвержденных руководящими органами ФАО;
- f) одобрил План действий ФАО по борьбе с устойчивостью к противомикробным препаратам на 2021–2025 годы, отметив, что он является не политическим или нормативным документом, а инструментом подотчетности и инструментом для руководства работой ФАО по оказанию поддержки членам в деле осуществления их собственных национальных планов действий, и высоко оценил инклюзивный и прозрачный процесс подготовки этого документа;
- g) положительно воспринял работу ФАО в рамках концепции "Единое здоровье", включая результативное сотрудничество по линии трехстороннего партнерства и с ЮНЕП, и усилия по разработке механизмов отчетности и совместной стратегии и совместного плана работы в рамках концепции "Единое здоровье", а также с другими профильными учреждениями ООН, и учреждение Группы экспертов высокого уровня "Единое здоровье";
- h) утвердил План действий на 2021–2023 годы по осуществлению Стратегии ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах;

¹⁴ CL 166/9; CL 166/9 Add.1; CL 166/9 Add.2; CL 166/PV/5; CL 166/PV/6; CL 166/PV/7; CL 166/PV/8; CL 166/PV/11

- i) принял к сведению замечания и рекомендации по итогам оценки вклада ФАО в борьбу с изменением климата (ЦУР 13) и осуществления Стратегии ФАО в отношении изменения климата (2017 год), рассмотрел все подготовленные по результатам оценки выводы и рекомендации и заслушал замечания членов по ним; принял к сведению ответ руководства на оценку; поручил после утверждения Стратегической рамочной программы ФАО на 42-й сессии Конференции: i) регулярно предоставлять обновленную информацию по каналам руководящих органов; ii) до начала 168-й сессии Совета провести инклюзивные консультации по вопросу о разработке новой Стратегии ФАО в отношении изменения климата с увязкой с ЦУР и с учетом трех измерений устойчивого развития, а также общих целей и необходимости сотрудничества в рамках осуществления Повестки дня на период до 2030 года, Парижского соглашения и Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию;
- j) согласился с замечаниями и рекомендациями Комитета относительно всеобъемлющей оценки роли и работы ФАО в области устойчивости к противомикробным препаратам и положительно воспринял согласие руководства с ними и готовность к их реализации; и
- k) положительно воспринял обновленную информацию о политике ФАО в области защиты данных и прав интеллектуальной собственности, напомнив о необходимости разработки комплексной политики в области данных, включая такие вопросы, как управление данными, обеспечение их целостности и конфиденциальности, а также соблюдение прав интеллектуальной собственности и согласованных на международном уровне стандартов и протоколов.

Доклады о работе 184-й (28–29 января 2021 года) и 185-й (22–26 марта 2021 года) сессий Финансового комитета¹⁵

25. Совет рассмотрел рекомендации, содержащиеся в докладах о работе 184-й и 185-й сессий Финансового комитета и, в частности:

- a) настоятельно призвал все государства-члены своевременно и в полном объеме выплачивать начисленные им взносы;
- b) рекомендовал представить на рассмотрение Конференции проект резолюции о шкале взносов ФАО на 2022–2023 годы, приведенный в *Приложении D*;
- c) одобрил рекомендацию Финансового комитета относительно важности поддержания темпов утверждения проектов и расходования средств по линии ПТС на уровне, обеспечивающем полное освоение ассигнований на ПТС в утвержденном Конференцией объеме;
- d) принял к сведению, что Финансовый комитет санкционировал прогнозируемое перераспределение бюджетных средств из разделов 6, 9 и 11 в разделы 1, 2, 3, 4, 5, 8 и 10;
- e) положительно оценил улучшение формата и содержания нового годового доклада о людских ресурсах и поддержал рекомендацию Комитета в отношении информации, которая будет включаться в будущие годовые доклады;
- f) поручил руководству обеспечить осуществление Стратегического плана в области людских ресурсов и совершенствование кадровых служб Организации, повторно поручил существенно сократить долю вакантных должностей как в штаб-квартире, так и в децентрализованных представительствах, и особо отметил необходимость надлежащего делегирования полномочий в соответствии с принципом субсидиарности, закрепленным в пункте 5 Правила XXXVIII Общих правил Организации, а также улучшения положения с обеспечением гендерного паритета, особенно на руководящих должностях, и географической представленностью;

¹⁵ CL 166/10; CL 166/19; CL 166/LIM/2; CL 166/PV/6; CL 166/PV/11

- g) поручил руководству рассмотреть вопрос о кадровой структуре децентрализованных представительств в целях повышения эффективности осуществления программ и проектов на местном уровне;
- h) высоко оценил качество надзорных докладов, представленных Канцелярией Генерального инспектора, Консультативным комитетом по надзору и Управлением по этике;
- i) выразил обеспокоенность в связи с повторными замечаниями Генерального инспектора, касающимися недостатков и пробелов в системе внутреннего контроля и настоятельно призвал руководство активизировать усилия по их устранению; и
- j) принял к сведению информацию о текущей работе и, отметив, что сроки представления совместной первичной оценки целесообразности объединения административных служб трех расположенных в Риме учреждений уже вышли, настоятельно призвал руководство вынести ее на рассмотрение до начала 42-й сессии Конференции.

Доклад о работе 112-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (8–10 марта 2021 года)¹⁶

26. Совет рассмотрел рекомендации, приведенные в докладе о работе 112-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (КУПВ) и, в частности:

- a) приветствовал работу ФАО в контексте обзора юрисдикционного устройства общей системы Организации Объединенных Наций (в соответствии с пунктом 8 резолюции 74/255В Генеральной Ассамблеи ООН) и поручил КУПВ отслеживать предпринимаемые в этой области усилия;
- b) положительно воспринял проведенный КУПВ обзор методов его работы с учетом опыта проведения двух предыдущих сессий этого Комитета в виртуальном формате и отметил принятые меры по сближению формата его докладов о работе с форматом докладов Комитета по программе и Финансового комитета; и
- c) согласился с мнением КУПВ относительно целесообразности сохранения текущей практики, предусматривающей проведение его сессий два раза в год, перед началом работы Комитета по программе и Финансового комитета, предусмотрев при этом возможность корректировки продолжительности сессий в зависимости от повестки дня, а также созыва дополнительных сессий в случае необходимости.

Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности

Доклад о работе 47-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (8–11 февраля 2021 года)¹⁷

27. Совет рассмотрел рекомендации, содержащиеся в докладе о работе 47-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) и, в частности:

- a) выразил признательность Комитету за утверждение Рекомендаций по продовольственным системам и питанию (РПСП) и поручил ФАО поддерживать разработку соответствующих мер с учетом национального контекста путем содействия согласованию, координации и сближению мер политики в различных областях и призвать своих членов применять РПСП наряду с другими специализированными научно и фактологически обоснованными стандартами, руководящими принципами и рекомендациями;

¹⁶ CL 166/11; CL 166/PV/6; CL 166/PV/11

¹⁷ C 2021/20; CL 166/PV/7; CL 166/PV/11

- b) настоятельно призвал Секретариат Саммита ООН по продовольственным системам и другие структуры Саммита использовать РПСП КВПБ в качестве ценного вклада при проведении дискуссий в ходе Саммита 2021 года и при выполнении принятых на нем решений;
- c) вновь подчеркнул, что бороться с голодом, неполноценным питанием и нищетой в условиях затяжных кризисов исключительно сложно, и поручил ФАО в сотрудничестве с другими расположенными в Риме учреждениями и соответствующими органами системы ООН предпринять дополнительные усилия по содействию широкому, систематическому распространению и применению Рамочной программы действий КВПБ по обеспечению продовольственной безопасности и питания в условиях затяжных кризисов (РПД КВПБ), особенно на национальном уровне, в качестве полезного инструмента для решения проблем, связанных с продовольственной безопасностью и питанием, в ситуациях затяжных кризисов;
- d) с удовлетворением воспринял утверждение технического задания на разработку Добровольных руководящих принципов КВПБ по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек в контексте продовольственной безопасности и питания и призвал ФАО поддержать их разработку;
- e) подчеркнул важность использования Секретариатом КВПБ согласованных на многосторонней основе концепций и формулировок при подготовке документов, выносимых на обсуждение членов; и
- f) поручил продолжать придерживаться практики, в соответствии с которой три расположенных в Риме учреждения совместно покрывают расходы Секретариата КВПБ в равных долях.

Вопросы руководства

Меры по подготовке 42-й сессии Конференции¹⁸

28. Совет:

- a) в соответствии с пунктом 1 Правила I Общих правил Организации (ОПО) постановил провести 42-ю сессию Конференции 14–18 июня 2021 года;
- b) принимая во внимание последствия пандемии COVID-19 постановил провести 42-ю сессию Конференции в виртуальном формате; и
- c) рекомендовал Конференции на ее 42-й сессии специальные процедуры, которые будут применяться в порядке исключения в свете пандемии COVID-19 и как указано в *Приложении А* к документу CL 166/13.

29. Ссылаясь на Правило XII базовых документов и принимая во внимание исключительные обстоятельства, сложившиеся вследствие пандемии COVID-19, Совет рассмотрел предложенные альтернативные варианты организации голосования, изложенные в *Приложении В* к документу CL 166/13 и более подробно разъясненные в информационных записках 1 и 2 к документу CL 166/13, подчеркнул необходимость гарантировать полную тайну голосования и суверенное право всех членов голосовать вне зависимости от одобренного варианта и формата проведения голосования, и рекомендовал Конференции на ее 42-й сессии в порядке исключения, не создавая прецедента и в качестве временной меры согласовать использование либо варианта 1 (очное тайное голосование как это предусмотрено пунктами 24–34 *Приложения В* к документу CL 166/13), либо варианта 2 (онлайн-голосование с использованием стороннего программного обеспечения как это предусмотрено пунктами 32–45 *Приложения В* к документу CL 166/13),

¹⁸ CL 166/13; CL 166/13, информационные записки 1 и 2; CL 166/PV/6; CL 166/PV/8; CL 166/PV/9; CL 166/PV/10; CL 166/PV/11

либо гибридного варианта голосования, сочетающего первые два варианта, учитывая (как это предусмотрено пунктами 40–49 Информационной записки 1 к документу CL 166/13), среди прочего, возможность подготовки к проведению голосования в соответствии с одним из трех вариантов в период с завершения 166-й сессии Совета до начала 42-й сессии Конференции.

30. В этой связи Совет поручил Секретариату продолжить подготовку варианта, соответствующего положениям базовых документов, как это предусмотрено Правилом XII. Кроме того, Совет поручил Секретариату продолжить подготовку к проведению голосования в соответствии со всеми предлагаемыми вариантами и призвал всех членов активно участвовать в такой подготовке и быть готовыми к участию в голосовании в соответствии с вышеупомянутыми вариантами с учетом положений базовых документов и в зависимости от решения Конференции.

31. Совет постановил представить на утверждение Конференции предварительное расписание работы, приведенное в документе CL 166/13.

32. Совет рекомендовал Конференции установить в качестве крайнего срока выдвижения кандидатур для избрания в Совет 12:00 понедельника, 12 июня 2021 года, и провести выборы в четверг, 17 июня 2021 года.

33. В соответствии с подпунктом b) пункта 5 Правила XXIV ОПО Совет выдвинул министра климата и окружающей среды Польши Михала Куртыка в качестве кандидата на должность Председателя Конференции.

34. Совет постановил представить на рассмотрение Конференции следующие кандидатуры на должности заместителей Председателя Конференции:

- г-н Габриэль Мбайробе, министр сельского хозяйства и развития сельских районов (Камерун);
- г-жа Яэль Рубинштейн, посол, Постоянный представитель при ФАО (Израиль); и
- г-н Эдвард Сентено, министр сельского и лесного хозяйства (Никарагуа).

35. Совет постановил представить на рассмотрение Конференции следующую кандидатуру на должность Председателя Комиссии II: г-н Ханс Хогевен (Нидерланды).

36. Совет принял к сведению, что кандидатуры на должность Председателя Комиссии I пока не выдвигались.

Назначение семи членов Генерального комитета

37. В соответствии с подпунктом b) пункта 5 Правила XXIV ОПО Совет постановил представить на рассмотрение Конференции кандидатуры от следующих стран:

- Австралия
- Гватемала
- Иран
- Китай
- Сан-Марино
- Соединенные Штаты Америки
- Южная Африка

38. Совет настоятельно призвал членов Совета представить кандидатуры на оставшиеся должности.

Назначение девяти членов Комитета по проверке полномочий

39. В соответствии с подпунктом b) пункта 5 Правила XXIV ОПО Совет постановил представить на рассмотрение Конференции кандидатуры от следующих стран¹⁹:

- Бангладеш
- Венесуэла
- Демократическая Республика Конго
- Канада
- Кувейт
- Малайзия
- Никарагуа
- Новая Зеландия
- Сан-Марино

Тема на двухгодичный период

40. Относительно темы работы на двухгодичный период 2022–2023 годов Совет постановил представить на утверждение Конференции тему "Преобразование²⁰ агропродовольственных систем: от стратегий к действиям" и поручил вынести на рассмотрение Конференции концептуальную записку по этой теме.

Общие прения

41. Совет далее постановил рекомендовать следующую тему общих прений на 42-й сессии Конференции: "Преобразование²¹ агропродовольственных систем: от стратегий к действиям" и ограничить время выступлений глав делегаций пятью минутами.

Кодекс поведения при голосовании²²

42. Совет высоко оценил усилия Независимого председателя Совета (НПС) по координации открытого, инклюзивного и прозрачного процесса консультаций по разработке проекта добровольного Кодекса поведения при голосовании и поручил НПС продолжить проведение консультаций с целью доработки проекта до начала 42-й сессии Конференции.

Премии ФАО²³

43. Совет положительно воспринял документ CL 166/15 "Премии ФАО" и:

- a) приветствовал информацию о консультациях с членами по определению непротиворечивых и гармонизированных условий присуждения премий, проведенных Независимым председателем Совета (НПС) в рамках механизма неофициальных совещаний с председателями и заместителями председателей региональных групп;

¹⁹ Соединенные Штаты Америки выступают против членства Венесуэлы в Комитете по проверке полномочий.

²⁰ Исходя из того, что меры по стимулированию преобразований должны носить последовательный характер и осуществляться с учетом и в зависимости от национального контекста и потенциала.

²¹ Исходя из того, что меры по стимулированию преобразований должны носить последовательный характер и осуществляться с учетом и в зависимости от национального контекста и потенциала.

²² CL 166/14; CL 166/8, пункт 13; CL 166/11, пункты 13–16; CL 166/PV/8; CL 166/PV/9; CL 166/PV/11

²³ CL 166/15; CL 166/8, пункт 15; CL 166/PV/7; CL 166/PV/11

- b) отметил, что в представленном руководством предложении об учреждении ряда новых премий ФАО и о непротиворечивых и гармонизированных условиях их присуждения отражены замечания членов и что в целях поддержания актуальности таких премий и укрепления бренда ФАО они будут присуждаться за заслуги в институционально значимых и стратегически важных областях;
- c) отметил, что существующие премии, которые полностью финансируются за счет внебюджетных взносов членов, будут сохранены;
- d) высоко оценил критерии и порядок выдвижения и отбора лауреатов, изложенные в *Приложении 2* к документу CL 166/15;
- e) положительно воспринял предложение в дальнейшем ограничить сумму премиальных выплат при присуждении премий ФАО, выделяемую из бюджета Регулярной программы в двухгодичном периоде, 125 000 долларов США; и
- f) рекомендовал Конференции на ее 42-й сессии одобрить предложение руководства об учреждении новых премий ФАО.

Выполнение решений, принятых на 165-й сессии Совета (30 ноября – 4 декабря 2020 года)²⁴

44. Совет принял к сведению ход выполнения решений, принятых на его 165-й сессии (30 ноября – 4 декабря 2020 года).

Прочие вопросы

Многоязычие в ФАО²⁵

45. Совет положительно воспринял документ CL 166/17 "Многоязычие в ФАО" и:
- a) принял к сведению результаты анализа положения дел с многоязычием в ФАО во всех его взаимосвязанных аспектах, включая решения по его дальнейшему расширению;
 - b) подтвердил важность многоязычия в качестве одной из важнейших характеристик Организации и необходимость обеспечения качественного письменного и устного перевода на совещаниях руководящих органов, а также в ходе неофициальных консультаций по вопросам существа;
 - c) отметил, что принцип многоязычия прочно закреплен в базовых документах, матрице результатов и установившейся политике ФАО; Правило XLVIII ОПО гласит, что "языками Организации являются английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский". Таким образом, все шесть языков имеют в рамках ФАО одинаковый статус без разделения на "официальные" и "рабочие" языки, которое присутствует в других многосторонних организациях и учреждениях системы Организации Объединенных Наций;
 - d) поручил руководству продолжать усилия по увеличению доли своевременно представляемых документов руководящих органов на всех языках и подчеркнул важность уделения постоянного внимания на общеорганизационном уровне обеспечению своевременной публикации документов руководящих органов на всех языках;
 - e) отметил резкое увеличение объема работ по письменному и устному переводу в 2020 году вследствие более пристального внимания вопросам многоязычия в ФАО и высоко оценил усилия Секретариата в этом направлении;

²⁴ CL 166/LIM/3; CL 166/PV/7; CL 166/PV/11

²⁵ CL 166/17; CL 166/8, пункт 14; CL 166/PV/5; CL 166/PV/11

- f) поддержал намерение руководства уделять приоритетное внимание увеличению объема и обеспечению большей сбалансированности продуктов и услуг на всех языках ФАО за счет углубления внутренней координации, внедрения инновационных процессов и технологий и увеличения необходимых для этого ресурсов;
- g) поддержал выделение 0,8 млн долл. США в рамках Программы работы и бюджета на 2022–2023 годы в целях увеличения доли многоязычных продуктов и услуг на шести языках Организации;
- h) положительно воспринял готовность руководства выполнить все рекомендации, содержащиеся в докладе Объединенной инспекционной группы ООН о многоязычии, в том числе в отношении подготовки стратегических основ политики в области многоязычия наряду с административными и оперативными руководящими положениями по их применению, а также назначения координатора по вопросам многоязычия на уровне всей Организации в рамках имеющихся ресурсов;
- i) отметил, что многоязычие играет важную роль в обеспечении инклюзивного, эффективного и действенного руководства Организацией со стороны членов, способствует укреплению многообразия и уз солидарности и дружбы и представляет собой пример многостороннего подхода; а также поручил уделять больше внимания вопросам многоязычия в Организации; и
- j) поручил руководству представить на его следующей основной сессии доклад о ходе работы в области многоязычия, в том числе в отношении стратегических основ политики в области многоязычия, кадровой политики и использования цифровых инноваций и лингвистических технологий, а также включить в него дополнительные данные о лингвистических продуктах и услугах.

Порядок отбора и назначения секретарей органов, учрежденных в соответствии со

Статьей XIV Устава²⁶

46. Совет положительно воспринял документ CL 166/18 "Порядок отбора и назначения секретарей органов, учрежденных в соответствии со Статьей XIV", а также обновленную информацию о ходе ведущихся НПС консультаций по рассчитанным на долгосрочную перспективу процедурам отбора и назначения секретарей органов, учрежденных в соответствии со Статьей XIV, и, в частности:

- a) выразил признательность НПС за последовательные усилия по проведению консультаций с членами и председателями соответствующих органов, учрежденных в соответствии со Статьей XIV, и руководством ФАО в целях согласования взаимоприемлемого решения, отметив при этом затяжной характер процесса решения данного вопроса;
- b) приветствовал позитивные подвижки и дух компромисса, продемонстрированный всеми сторонами в ходе консультаций с Комиссией по индоокеанскому тунцу (ИОТК), Международным договором о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (МДГРРПСХ) и Генеральной комиссией по рыболовству в Средиземном море (ГКРС);
- c) вновь указал на необходимость уравновесить функциональную самостоятельность органов, учрежденных на основании Статьи XIV Устава, и объем правовых и административных полномочий Организации в отношении таких органов, включая вопрос о подотчетности Генерального директора в отношении секретарей таких органов;
- d) учитывая, что срок полномочий действующего Секретаря ГКРС истекает в 2021 году, подчеркнул срочную необходимость согласования процедуры отбора и назначения Секретаря ГКРС и отметил в этой связи, что в отсутствие согласованной долгосрочной

²⁶ CL 166/18; CL 166/11, пункты 9–12; CL 166/PV/7; CL 166/PV/11

процедуры будет применяться временная процедура, утвержденная Советом на его 155-й сессии; и

- е) призвал НПС, включая, при необходимости, его преемника, продолжить консультации с соответствующими органами, учрежденными в соответствии со Статьей XIV, и руководством ФАО в целях согласования взаимоприемлемых долгосрочных процедур отбора и назначения секретарей органов, учрежденных в соответствии со Статьей XIV, и выразил надежду на своевременное решение этого вопроса.

Медаль Маргариты Лисарраги²⁷

47. Совет поддержал номинацию координатора Целевого фонда развития женщин Катоси г-жи Маргарет Накато и рекомендовал Генеральному директору вручить медаль на специальной церемонии, которую следует провести до 31 декабря 2021 года.

График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2021–2022 годах²⁸

48. Совет утвердил График проведения сессий руководящих органов ФАО в 2021–2022 годах, приведенный в *Приложении Е* к настоящему докладу о работе.

События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО²⁹

49. На рассмотрение Совета исключительно для сведения были представлены информационные записки по следующим вопросам:

- а) формализация показателей стоимости и доступности здорового рациона ФАО;
- б) участие ФАО в процессах "Группы двадцати";
- в) агроинформатика, один из новых ИТ-инструментов в поддержку цифровизации агропродовольственной системы и общественных благ; и
- г) итоги саммита по биоразнообразию "Одна планета" и инвестиционного форума "Великая зеленая стена" (11 января 2021 года).

Предварительная повестка дня 167-й сессии Совета³⁰

50. Совет одобрил предварительную повестку дня своей 167-й сессии, приведенную в документе CL 166/INF/2.

Назначение представителя Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала³¹

51. Совет принял к сведению обновленную информацию об изменениях в составе Комитета по пенсиям персонала и утвердил назначение заместителя Постоянного представителя Румынии при ФАО г-на Влада Мустэчесу вместо заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при ФАО г-на Дениса Чередниченко в качестве альтернативного члена Комитета по пенсиям персонала ФАО на оставшийся срок его полномочий (1 января 2021 года – 31 декабря

²⁷ CL 166/LIM/4; CL 166/PV/7; CL 166/PV/11

²⁸ CL 166/LIM/1; CL 166/PV/7; CL 166/PV/11

²⁹ CL 166/INF/4; CL 166/INF/4, веб-приложения 1–4; CL 166/PV/7; CL 166/PV/11

³⁰ CL 166/INF/2; CL 166/PV/7; CL 166/PV/11

³¹ CL 166/LIM/5; CL 166/PV/7; CL 166/PV/10; CL 166/PV/11

2022 года) в соответствии с ранее согласованным порядком распределения мест.

Назначение второго заместителя Председателя Апелляционного комитета

52. Совет назначил г-жу Жаклин Йонгу (Кения) на должность второго заместителя Председателя Апелляционного комитета сроком на три года, и решение о назначении вступает в силу незамедлительно.

Методы работы Совета

53. Совет поручил Независимому председателю Совета в рамках следующего неофициального совещания с председателями и заместителями председателей региональных групп провести консультации с членами относительно участия наблюдателей в работе Совета с целью подготовки и представления документа по данному вопросу на рассмотрение Совета.

Приложение А

Повестка дня 166-й сессии Совета

Процедурные вопросы работы сессии

1. Утверждение повестки дня и расписания работы (CL 166/1; CL 166/INF/1 Rev.1; CL 166/INF/3; CL 166/INF/5)
2. Выборы трех заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета

Вопросы программы

3. Стратегическая рамочная программа на 2022–2031 годы (С 2021/7)
4. Среднесрочный план на 2022–2025 годы и Программа работы и бюджет на 2022–2023 годы (С 2021/3; С 2021/3, информационная записка 1; С 2021/3, веб-приложение 10)
5. Предпринятые ФАО меры в связи с COVID-19: восстановление как путь к преобразованиям (CL 166/5)
6. Инициатива "Рука об руку" (CL 166/6)

Доклады о работе технических комитетов

7. Технические комитеты
 - 7.1 Доклады о работе 73-й (внеочередной) (22 января и 19 февраля 2021 года) и 74-й (10–12 марта 2021 года) сессий Комитета по проблемам сырьевых товаров (С 2021/22; С 2021/25)
 - 7.1.1 Доклад о работе 31-й сессии Межправительственной группы по масличным семенам, растительным маслам и жирам (4–5 марта 2021 года)
 - 7.2 Доклад о работе 34-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (1–5 февраля 2021 года) (С 2021/23)

Доклады о работе комитетов Совета

8. Доклад о работе совместного совещания 130-й сессии Комитета по программе и 185-й сессии Финансового комитета (22, 23, 25 и 26 марта 2021 года) (CL 166/8)
9. Доклад о работе 130-й сессии Комитета по программе (22–26 марта и 6 апреля 2021 года) (CL 166/9; CL 166/9 Add.1; CL 166/9 Add.2)
10. Доклады о работе 184-й (28–29 января 2021 года) и 185-й (22–26 марта 2021 года) сессий Финансового комитета (CL 166/10; CL 166/19)
 - 10.1 Положение дел со взносами и задолженностями (CL 166/LIM/2)
 - 10.2 Шкала взносов на 2022–2023 годы

11. Доклад о работе 112-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (8–10 марта 2021 года) (CL 166/11)

Доклад о работе Комитета по всемирной продовольственной безопасности

12. Доклад о работе 47-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (8–11 февраля 2021 года) (С 2021/20)

Вопросы руководства

13. Меры по подготовке 42-й сессии Конференции (CL 166/13; CL 166/13, информационные записки 1 и 2)
14. Кодекс поведения при голосовании (CL 166/14)
15. Премии ФАО (CL 166/15)
16. Выполнение решений, принятых на 165-й сессии Совета (30 ноября – 4 декабря 2020 года) (CL 166/LIM/3)

Прочие вопросы

17. Многоязычие в ФАО (CL 166/17)
18. Порядок отбора и назначение секретарей органов, учрежденных в соответствии со статьей XIV (CL 166/18)
19. Медаль Маргариты Лисарраги (CL 166/LIM/4)
20. График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2021–2022 годах (CL 166/LIM/1)
21. События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО (CL 166/INF/4; CL 166/INF/4, веб-приложения 1–4)
22. Предварительная повестка дня 167-й сессии Совета (CL 166/INF/2)
23. Разное
 - 23.1 Назначение второго заместителя Председателя Апелляционного комитета
 - 23.2 Назначение представителя Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала

Приложение В

Перечень документов

CL 166/1	Предварительная повестка дня
CL 166/5.	Предпринятые ФАО меры в связи с пандемией COVID-19: восстановление как путь к преобразованиям
CL 166/6	Инициатива "Рука об руку"
CL 166/8	Доклад о работе совместного совещания 130-й сессии Комитета по программе и 185-й сессии Финансового комитета (22, 23, 25 и 26 марта 2021 года)
CL 166/9	Доклад о работе 130-й сессии Комитета по программе (22–26 марта и 6 апреля 2021 года)
CL 166/9 Add.1	Пересмотренный План действий на 2021–2023 годы по осуществлению Стратегии ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах
CL 166/9 Add.2	Пересмотренный план действий ФАО по борьбе с устойчивостью к противомикробным препаратам на 2021–2025 годы
CL 166/10	Доклад о работе 185-й сессии Финансового комитета (22–26 марта 2021 года)
CL 166/11	Доклад о работе 112-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (8–10 марта 2021 года)
CL 166/13	Меры по подготовке 42-й сессии Конференции
CL 166/13 Информационная записка 1	Информационная записка 1 – апрель 2021 года – Альтернативные варианты проведения тайного голосования
CL 166/13 Информационная записка 2	Информационная записка 2 – апрель 2021 года – Особый порядок проведения альтернативных вариантов голосования
CL 166/14	Кодекс поведения при голосовании
CL 166/15	Премии ФАО
CL 166/17	Многоязычие в ФАО
CL 166/18	Порядок отбора и назначения секретарей органов, учрежденных в соответствии со Статьей XIV Устава
CL 166/19	Доклад о работе 184-й сессии Финансового комитета (28–29 января 2021 года)

Документы серии С 2021

С 2021/3	Среднесрочный план на 2022–25 годы и Программа работы и бюджет на 2022–2023 годы
С 2021/3, Информационная записка 1	Среднесрочный план на 2022–2025 годы и Программа работы и бюджет на 2022–2023 годы – Информационная записка 1 – апрель 2021 года – Источники и целевое назначение добровольного финансирования, предусмотренного Программой работы и бюджетом на 2022–2023 годы
С 2021/3, веб- приложение 10	Веб-приложение 10: Методика расчета увеличения расходов и прогноз
С 2021/7	Стратегическая рамочная программа на 2022–2031 годы
С 2021/20	Доклад о работе 47-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (8–11 февраля 2021 года)
С 2021/22	Доклад о работе 73-й (внеочередной) сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (22 января 2021 года)
С 2021/23	Доклад о работе 34-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (1–5 февраля 2021 года)
С 2021/25	Доклад о работе 74-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (10–12 марта 2021 года)

Документы серии CL 166 INF

CL 166/INF/1 Rev.1	Предварительное расписание работы
CL 166/INF/2	Предварительная повестка дня 167-й сессии Совета
CL 166/INF/3	Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским союзом и его государствами-членами
CL 166/INF/4	События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО
CL 166/INF/4, веб- приложение 1	Веб-приложение 1 – Формализация показателей стоимости и доступности здорового рациона ФАО
CL 166/INF/4, веб- приложение 2	Веб-приложение 2 – Участие ФАО в процессах "Группы двадцати"
CL 166/INF/4, веб- приложение 3	Веб-приложение 3 – Агроинформатика – один из новых ИТ-инструментов в поддержку цифровизации агропродовольственных систем и общественных благ
CL 166/INF/4, веб- приложение 4	Веб-приложение 4 – Итоги саммита "Одна планета" и инвестиционного форума "Великая зеленая стена" (11 января 2021 года)
CL 166/INF/5	Методы работы 166-й сессии Совета
CL 166/INF/6	Доклад о работе 31-й сессии Межправительственной группы по масличным семенам, растительным маслам и жирам (4–5 марта 2021 года)

Документы серии CL 166 LIM

CL 166/LIM/1	График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2021–2022 годах
CL 166/LIM/2	Положение дел со взносами и задолженностями по состоянию на 19 апреля 2021 года
CL 166/LIM/3	Выполнение решений, принятых на 165-й сессии Совета (30 ноября – 4 декабря 2020 года)
CL 166/LIM/4	Медаль Маргариты Лисарраги
CL 166/LIM/5	Назначение второго заместителя Председателя Апелляционного комитета

Прочие документы

Список делегатов и наблюдателей

CL 166/Draft Report Проект доклада о работе пленарной сессии

**Документы серии
CL 166 PV**

CL 166/PV/1 - стенографические отчеты пленарных заседаний
CL 166/PV/11

**Документы серии
CL 166 OD**

CL 166/OD/1 - Распорядок дня
CL 166/OD/6

Приложение С

Проект резолюции Конференции

Проект бюджетных ассигнований на 2022–2023 годы

КОНФЕРЕНЦИЯ,

рассмотрев Программу работы и бюджет, представленные Генеральным директором,

рассмотрев предлагаемые общие чистые ассигнования в сумме 1 005 635 000 долл. США на финансовый период 2022–2023 годов при обменном курсе 2020–2021 годов, составляющем 1 евро = 1,22 долл. США, что предполагает расходы в долл. США и расходы в евро, составляющие, соответственно, 546 399 000 долл. США и 376 423 000 евро,

принимая во внимание, что вышеуказанная сумма чистых ассигнований остается эквивалентной 1 005 635 000 долл. США при том же бюджетном обменном курсе в размере 1 евро = 1,22 долл. США, установленном на 2022–2023 годы, после пересчета по этому курсу доли ассигнований, выраженных в евро,

1. **утверждает** предложенную Генеральным директором Программу работы на 2022–2023 годы в следующей редакции:

а) ассигнования утверждаются при обменном курсе, равном 1 евро = 1,22 долл. США, на следующие цели:

	долл. США
Раздел 1: Улучшение производства	157 559 000
Раздел 2: Улучшение качества питания	131 597 000
Раздел 3: Улучшение состояния окружающей среды	97 187 000
Раздел 4: Улучшение качества жизни	142 176 000
Раздел 5: Техническое качество, статистика, сквозные темы и катализаторы	70 312 000
Раздел 6: Программа технического сотрудничества	140 788 000
Раздел 7: Информационно-просветительская работа	71 348 000
Раздел 8: Информационно-коммуникационные технологии (ИКТ)	35 696 000
Раздел 9: Общее руководство, надзор и управление ФАО	59 398 000
Раздел 10: Эффективное и действенное выполнение административных функций	62 553 000
Раздел 11: Непредвиденные расходы	600 000
Раздел 12: Капитальные расходы	14 000 000
Раздел 13: Расходы на обеспечение безопасности	22 421 000
Итого ассигнований (чистых)	1 005 635 000
Раздел 14: Переводы в Фонд уравнивания налогообложения персонала	117 422 000
Общая сумма ассигнований (валовая)	1 123 057 000

б) Ассигнования (чистые), утвержденные в пункте а) выше, за вычетом сметной суммы прочих поступлений в объеме 5 000 000 долл. США финансируются из взносов, начисленных государствам-членам для осуществления Программы работы и составляющих 1 000 635 000 долл. США. Такие взносы устанавливаются в долл. США и в евро и

складываются из двух сумм: 541 399 000 долл. США и 376 423 000 евро. При этом принимается во внимание, что для ассигнований (чистых) предусматривается разбивка на долл. США (54%) и на евро (46%) и что прочие поступления полностью выражены в долл. США.

- c) Общая сумма взносов, причитающихся с государств-членов для осуществления утвержденной Программы работы, составит 541 399 000 долл. США и 376 423 000 евро. Такие взносы, причитающиеся с государств-членов в 2022 и 2023 годах, будут выплачиваться в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Конференцией на ее сорок второй сессии.
 - d) При установлении фактических сумм взносов, подлежащих выплате отдельными государствами-членами, всем государствам-членам, взимающим налоги с окладов, вознаграждений и компенсаций, получаемых сотрудниками от ФАО, которые затем возмещаются этим сотрудникам Организацией, через Фонд уравнивания налогообложения персонала будет начисляться дополнительная сумма взносов. На эти цели предусматривается сметная сумма в размере 8 000 000 долл. США;
2. **призывает** членов предоставлять добровольные взносы в поддержку осуществления Стратегической рамочной программы на основе комплексной Программы работы.

(Принята _____ 2021 года)

Приложение D

Проект резолюции Конференции

Шкала взносов на 2022–2023 годы

КОНФЕРЕНЦИЯ,

приняв к сведению рекомендации сто шестьдесят шестой сессии Совета,

подтверждая, что, как и в прошлом, ФАО должна руководствоваться шкалой взносов

Организации Объединенных Наций, адаптируя ее с учетом особенностей членского состава ФАО,

1. **постановляет**, что шкала взносов ФАО на 2022–2023 годы должна быть непосредственно привязана к шкале взносов Организации Объединенных Наций, действующей в течение 2021 года;

2. **постановляет** использовать в 2022 и 2023 годах шкалу, приведенную в Приложении к настоящему докладу.

(Принята ... 2021 года.)

Шкала взносов на 2022–2023 годы

(для сравнения приводится шкала взносов на 2020–2021 годы)

	Предлагаемая шкала ³²	Фактическая шкала ³³
Государство-член	2022–2023 годы	2020–2021 годы
Афганистан	0,007	0,007
Албания	0,008	0,008
Алжир	0,138	0,138
Андорра	0,005	0,005
Ангола	0,010	0,010
Антигуа и Барбуда	0,002	0,002
Аргентина	0,915	0,915
Армения	0,007	0,007
Австралия	2,210	2,210
Австрия	0,677	0,677
Азербайджан	0,049	0,049
Багамские Острова	0,018	0,018
Бахрейн	0,050	0,050
Бангладеш	0,010	0,010
Барбадос	0,007	0,007
Беларусь	0,049	0,049
Бельгия	0,821	0,821
Белиз	0,001	0,001
Бенин	0,003	0,003
Бутан	0,001	0,001
Боливия (Многонациональное Государство)	0,016	0,016
Босния и Герцеговина	0,012	0,012
Ботсвана	0,014	0,014
Бразилия	2,949	2,949
Бруней-Даруссалам	0,025	0,025
Болгария	0,046	0,046
Буркина-Фасо	0,003	0,003
Бурунди	0,001	0,001
Кабо-Верде	0,001	0,001
Камбоджа	0,006	0,006

³² Подготовлена в непосредственной привязке к шкале взносов ООН на 2019–2021 годы, утвержденной резолюцией 73/271 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2018 года.

³³ Подготовлена в непосредственной привязке к шкале взносов ООН на 2019–2021 годы, утвержденной резолюцией 73/271 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2018 года.

Камерун	0,013	0,013
Канада	2,734	2,734
Центральноафриканская Республика	0,001	0,001
Чад	0,004	0,004
Чили	0,407	0,407
Китай	12,006	12,006
Колумбия	0,288	0,288
Коморские Острова	0,001	0,001
Конго	0,006	0,006
Острова Кука	0,001	0,001
Коста-Рика	0,062	0,062
Кот-д'Ивуар	0,013	0,013
Хорватия	0,077	0,077
Куба	0,080	0,080
Кипр	0,036	0,036
Чехия	0,311	0,311
Корейская Народно-Демократическая Республика	0,006	0,006
Демократическая Республика Конго	0,010	0,010
Дания	0,554	0,554
Джибути	0,001	0,001
Доминика	0,001	0,001
Доминиканская Республика	0,053	0,053
Эквадор	0,080	0,080
Египет	0,186	0,186
Сальвадор	0,012	0,012
Экваториальная Гвинея	0,016	0,016
Эритрея	0,001	0,001
Эстония	0,039	0,039
Эсватини	0,002	0,002
Эфиопия	0,010	0,010
Фиджи	0,003	0,003
Финляндия	0,421	0,421
Франция	4,428	4,428
Габон	0,015	0,015
Гамбия	0,001	0,001
Грузия	0,008	0,008
Германия	6,091	6,091
Гана	0,015	0,015
Греция	0,366	0,366

Гренада	0,001	0,001
Гватемала	0,036	0,036
Гвинея	0,003	0,003
Гвинея-Бисау	0,001	0,001
Гайана	0,002	0,002
Гаити	0,003	0,003
Гондурас	0,009	0,009
Венгрия	0,206	0,206
Исландия	0,028	0,028
Индия	0,834	0,834
Индонезия	0,543	0,543
Иран (Исламская Республика)	0,398	0,398
Ирак	0,129	0,129
Ирландия	0,371	0,371
Израиль	0,490	0,490
Италия	3,308	3,308
Ямайка	0,008	0,008
Япония	8,565	8,565
Иордания	0,021	0,021
Казахстан	0,178	0,178
Кения	0,024	0,024
Кирибати	0,001	0,001
Кувейт	0,252	0,252
Киргизия	0,002	0,002
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,005	0,005
Латвия	0,047	0,047
Ливан	0,047	0,047
Лесото	0,001	0,001
Либерия	0,001	0,001
Ливия	0,030	0,030
Литва	0,071	0,071
Люксембург	0,067	0,067
Мадагаскар	0,004	0,004
Малави	0,002	0,002
Малайзия	0,341	0,341
Мальдивы	0,004	0,004
Мали	0,004	0,004
Мальта	0,017	0,017
Маршалловы Острова	0,001	0,001

Мавритания	0,002	0,002
Маврикий	0,011	0,011
Мексика	1,292	1,292
Микронезия (Федеративные Штаты)	0,001	0,001
Монако	0,011	0,011
Монголия	0,005	0,005
Черногория	0,004	0,004
Марокко	0,055	0,055
Мозамбик	0,004	0,004
Мьянма	0,010	0,010
Намибия	0,009	0,009
Науру	0,001	0,001
Непал	0,007	0,007
Нидерланды	1,356	1,356
Новая Зеландия	0,291	0,291
Никарагуа	0,005	0,005
Нигер	0,002	0,002
Нигерия	0,250	0,250
Ниуэ	0,001	0,001
Северная Македония	0,007	0,007
Норвегия	0,754	0,754
Оман	0,115	0,115
Пакистан	0,115	0,115
Палау	0,001	0,001
Панама	0,045	0,045
Папуа – Новая Гвинея	0,010	0,010
Парагвай	0,016	0,016
Перу	0,152	0,152
Филиппины	0,205	0,205
Польша	0,802	0,802
Португалия	0,350	0,350
Катар	0,282	0,282
Республика Корея	2,267	2,267
Республика Молдова	0,003	0,003
Румыния	0,198	0,198
Российская Федерация	2,405	2,405
Руанда	0,003	0,003
Сент-Китс и Невис	0,001	0,001
Сент-Люсия	0,001	0,001
Сент-Винсент и Гренадины	0,001	0,001

Самоа	0,001	0,001
Сан-Марино	0,002	0,002
Сан-Томе и Принсипи	0,001	0,001
Саудовская Аравия	1,172	1,172
Сенегал	0,007	0,007
Сербия	0,028	0,028
Сейшельские Острова	0,002	0,002
Сьерра-Леоне	0,001	0,001
Сингапур	0,485	0,485
Словакия	0,153	0,153
Словения	0,076	0,076
Соломоновы Острова	0,001	0,001
Сомали	0,001	0,001
Южная Африка	0,272	0,272
Южный Судан	0,006	0,006
Испания	2,146	2,146
Шри-Ланка	0,044	0,044
Судан	0,010	0,010
Суринам	0,005	0,005
Швеция	0,906	0,906
Швейцария	1,151	1,151
Сирийская Арабская Республика	0,011	0,011
Таджикистан	0,004	0,004
Таиланд	0,307	0,307
Тимор-Лешти	0,002	0,002
Того	0,002	0,002
Тонга	0,001	0,001
Тринидад и Тобаго	0,040	0,040
Тунис	0,025	0,025
Турция	1,371	1,371
Туркменистан	0,033	0,033
Тувалу	0,001	0,001
Уганда	0,008	0,008
Украина	0,057	0,057
Объединенные Арабские Эмираты	0,616	0,616
Соединенное Королевство	4,568	4,568
Объединенная Республика Танзания	0,010	0,010
Соединенные Штаты Америки	22,000	22,000
Уругвай	0,087	0,087
Узбекистан	0,032	0,032

Вануату	0,001	0,001
Венесуэла (Боливарианская Республика)	0,728	0,728
Вьетнам	0,077	0,077
Йемен	0,010	0,010
Замбия	0,009	0,009
Зимбабве	0,005	0,005
	100	100

Приложение Е

Предварительный график проведения сессий руководящих органов ФАО/МФСР/ВПП и других основных совещаний в 2021–2022 годах

	2021 год		2022 год	
ЯНВАРЬ	73-я сессия КСТ* 184-я сессия ФК (ВПП)*	22 28–29		
ФЕВРАЛЬ	34-я сессия КРХ 47-я сессия КВПБ* МФСР/СУ 73-я сессия КСТ* (продолжение) ВПП*	1–5 8–11 15–19 19 22–24	36-я сессия РКБВ МФСР/СУ 32-я сессия РКА ВПП	7–11 14–18 21–25 28/2–4/3
МАРТ	112-я сессия КУПВ 74-я сессия КСТ* 185-я сессия ФК* 130-я сессия КП	8–10 10–12 22–26 22–26	114-я сессия КУПВ 37-я сессия РКЛАК* 36-я сессия РКАТО**	21–23 28/3–1/4
АПРЕЛЬ	МФСР/ИС 166-я сессия Совета	19–23 26–30	МФСР/ИС	25–29
МАЙ			33-я сессия РКЕ 189-я сессия ФК* 132-я сессия КП	2–6 16–20 16–20
ИЮНЬ	48-я сессия КВПБ* 186-я сессия ФК (ВПП) 42-я сессия Конференции** ВПП 167-я сессия Совета**	4 7–9 14–18 21–25 29	190-я сессия ФК* (ВПП)* 169-я сессия Совета* ВПП 45-я сессия КОДЕКСа (Рим)	1–3 13–17 20–24 27/6–1/7
ИЮЛЬ			75-я сессия КСТ* 28-я сессия КСХ	13–15 18–22
АВГУСТ				
СЕНТЯБРЬ	МФСР/ИС 18-я сессия КГРПСХ	13–17 27/9–1/10	35-я сессия КРХ МФСР/ИС	5–9 12–16
ОКТАБРЬ	49-я сессия КВПБ* ВДП 113-я сессия КУПВ 187-я сессия ФК (ВПП)	11–15 15 (пятница) 25–27 28–29	26-я сессия КЛХ ВДП 50-я сессия КВПБ* 115-я сессия КУПВ 191-я сессия ФК (ВПП)	3–7 17 (понедельник) 17–21 24–26 27–28
НОЯБРЬ	188-я сессия ФК* 131-я сессия КП 44-я сессия КОДЕКСа* ВПП 168-я сессия Совета	8–12 8–12 8–13 (Женева) 15–19 29/11–3/12	192-я сессия ФК* 133-я сессия КП ВПП	7–11 7–11 14–18
ДЕКАБРЬ	МФСР/ИС	13–17	170-я сессия Совета МФСР/ИС	5–9 12–16

	Пасха:	4 апреля 2021 года		Пасха:	17 апреля 2022 года
	Православная Пасха:	2 мая 2021 года		Православная Пасха:	24 апреля 2022 года
	Рамадан:	13 апреля – 12 мая 2021 года		Рамадан:	2 апреля – 23 мая 2020 года
	ид аль-Фитр:	13 мая 2021 года		ид аль-Фитр:	2 мая 2022 года
	ид аль-Адха:	20 июля 2021 года		ид аль-Адха:	10 июля 2022 года
РКАТО	Региональная конференция для Азии и Тихого океана	КЛХ	Комитет по лесному хозяйству		
РКА	Региональная конференция для Африки	РКЕ	Региональная конференция для Европы		
Конференция	Конференция ФАО	ФК	Финансовый комитет		
КУПВ	Комитет по уставным и правовым вопросам	МФСР/ИС	Исполнительный совет МФСР		
КСТ	Комитет по проблемам сырьевых товаров	МФСР/СУ	Совет управляющих МФСР		
КВПБ	Комитет по всемирной продовольственной безопасности	НРКСА	Неофициальная региональная конференция для Северной Америки		
КГРПСХ	Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	РКЛАК	Региональная конференция для Латинской Америки и Карибского бассейна		
Совет	Совет ФАО	РКБВ	Региональная конференция для Ближнего Востока		
КСХ	Комитет по сельскому хозяйству	КП	Комитет по программе		
КОДЕКС	Комиссия "Кодекс Алиментариус"	ВДП	Всемирный день продовольствия		
		ВПП	Исполнительный совет Всемирной продовольственной программы		
КРХ	Комитет по рыбному хозяйству				

(*) Изменено по сравнению с графиком, представленным на предыдущей сессии Совета.

(**) Сроки подлежат уточнению.

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ (июль 2019 года – июль 2021 года)

Председатель

г-н Ханс Хогевен
(Нидерланды)

Члены:

Аргентина (г-жа Мария Кристина Больдорини)*
Канада (г-жа Дженнифер Феллоуз)
Чили (г-жа Тамара Вильянуэва)
Китай (г-н Ни Хунсин)
Франция (г-жа Дельфин Борьон)*
Иран (Исламская Республика) (г-н Мохаммад Хоссейн Эмади)*

Иордания (г-н Салах Юсеф Ахмад ат-Тараунех)*
Малайзия (г-н Мухаммад Руди Хайрудин Мохд Нор)*
Мали (г-жа Траоре Халимату Конэ)
Новая Зеландия (г-н Дональд Сайм)
Соединённое Королевство (г-жа Мария Тереза Сарч)
Замбия (г-н Кайоя Масухва)

* С информацией о квалификации и опыте работы замещающих представителей можно ознакомиться по следующей ссылке:

www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/programme-committee/substitute-representatives/ru/

ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ (июль 2019 года – июль 2021 года)

Председатель

г-жа Имельда Смольчич
(Уругвай)

Члены

г-жа Линда Хейден (Австралия)*
Бангладеш (г-н Манаш Митра)
Бразилия (г-н Родригу Эстрела де Карвалью)
Египет (г-н Хайсам Абд аль-Хади ас-Саид аш-Шахат)
Эфиопия (г-н Митику Тессо Йебесса)*
Германия (г-н Хайнер Тоферн)*

Япония (г-н Тору Хисазоме)*
Мексика (г-н Бенито Сантьяго Хименес Саума)
Нигер (г-жа Раила Рабиу Таиру)
Российская Федерация (г-н Владимир Кузнецов)*
Судан (г-н Сид Ахмед Аламаин Хамид Аламаин)
Соединенные Штаты Америки (г-жа Эмили Каткар)*

* С информацией о квалификации и опыте работы замещающих представителей можно ознакомиться по следующей ссылке:

www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/ru/

КОМИТЕТ ПО УСТАВНЫМ И ПРАВОВЫМ ВОПРОСАМ (июль 2019 года – июль 2021 года)

Председатель

г-жа Даниэла Ротондаро
(Сан-Марино)

Члены

Фиджи (г-жа Эсала Насайи)*
Габон (г-н Шарль Эссонге)
Иордания (г-н Али Албоул)
Никарагуа (г-жа Моника Робело Раффоне)*

Филиппины (г-н Теодор Андреи Баусон)*
Испания (г-н Рафаэль Осорио де Ребельон)
Соединенные Штаты Америки (г-жа Эмили Каткар)*

* С информацией о квалификации и опыте работы замещающих представителей можно ознакомиться по следующей ссылке:

www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/cclm/substitute-representatives/ru/

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ ВПП (2021 год)

Срок полномочий

Избраны Советом ФАО

Избраны ЭКОСОС

31 декабря 2021 года

Афганистан (B)¹
Кот-д'Ивуар (A)²
Индия (B)³
Нидерланды (D)
Перу (C)⁴
Соединенные Штаты Америки (D)

Буркина-Фасо (A)
Иран (Исламская Республика) (B)
Италия (D)¹⁰
Республика Корея (B)
Российская Федерация (E)
Швеция (D)

31 декабря 2022 года

Ангола (A)⁵
Канада (D)
Доминиканская Республика (C)⁶
Германия (D)
Саудовская Аравия (B)
Сомали (A)

Австралия (D)
Бурунди (A)
Куба (C)
Мадагаскар (A)
Испания (D)
Туркменистан (B)

31 декабря 2023 года

Бразилия (C)⁷
Дания (D)
Гватемала (C)^{8,9}
Венгрия (E)
Марокко (A)
Норвегия (D)

Китай (B)
Япония (D)
Лесото (A)
Мексика (C)
Польша (E)
Соединенное Королевство (D)

¹ Афганистан заменил Кувейт на срок с 1 января 2021 года по 31 декабря 2021 года в соответствии с достигнутым ими соглашением о разделении места в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО.

² Кот-д'Ивуар заменил Нигерию на срок с 1 января 2020 года по декабрь 2021 года в соответствии с достигнутым ими соглашением о разделении места в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО.

³ Индия заменила Афганистан на срок с 1 января 2020 года по 31 декабря 2021 года в соответствии с достигнутым ими соглашением о разделении места в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО.

⁴ Перу заменила Мексику на срок с 1 января 2020 года по 31 декабря 2021 года в соответствии с достигнутым ими соглашением о разделении места в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО.

⁵ Ангола и Южная Африка пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемое Советом ФАО, следующим образом: Ангола будет занимать данное место в 2020 и 2021 годах, а Южная Африка – в 2022 году.

⁶ Доминиканская Республика заменила Аргентину на срок с 1 января 2021 года по 31 декабря 2021 года в соответствии с достигнутым ими соглашением о разделении места в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО.

⁷ Бразилия и Гватемала пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемое Советом ФАО, следующим образом: Бразилия будет занимать данное место в 2021 и 2022 годах, а Гватемала – в 2023 году.

⁸ Место, передающееся странам Списка С на основе ротации, в период 2021–2023 годов будет занимать Гватемала.

⁹ Гватемала и Аргентина пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемое Советом ФАО, следующим образом: Гватемала будет занимать данное место в 2021 году, а Аргентина – в 2022–2021 годах.

¹⁰ Италия заменила Австрию с 1 января 2021 года по 31 декабря 2021 года после того, как Австрия вышла из состава Исполнительного совета.

ЧЛЕНЫ ФАО
194 государства-члена
2 ассоциированных члена
1 организация-член

Австралия	Кабо-Верде	Республика Корея
Австрия	Казахстан	Республика Молдова
Азербайджан	Камбоджа	Российская Федерация
Албания	Камерун	Руанда
Алжир	Канада	Румыния
Ангола	Катар	Сальвадор
Андорра	Кения	Самоа
Антигуа и Барбуда	Кипр	Сан-Марино
Аргентина	Кирибати	Сан-Томе и Принсипи
Армения	Китай	Саудовская Аравия
Афганистан	Колумбия	Северная Македония
Багамские Острова	Коморские Острова	Сейшельские Острова
Бангладеш	Конго	Сенегал
Барбадос	Корейская Народно-Демократическая Республика	Сент-Винсент и Гренадины
Бахрейн	Коста-Рика	Сент-Китс и Невис
Беларусь	Кот-д'Ивуар	Сент-Люсия
Белиз	Куба	Сербия
Бельгия	Кувейт	Сингапур
Бенин	Кыргызстан	Сирийская Арабская Республика
Болгария	Лаосская Народно-Демократическая Республика	Словакия
Боливия (Многонациональное Государство)	Латвия	Словения
Босния и Герцеговина	Лесото	Соединенное Королевство
Ботсвана	Либерия	Соединенные Штаты Америки
Бразилия	Ливан	Соломоновы Острова
Бруней-Даруссалам	Ливия	Сомали
Буркина-Фасо	Литва	Судан
Бурунди	Люксембург	Суринам
Бутан	Маврикий	Сьерра-Леоне
Вануату	Мавритания	Таджикистан
Венгрия	Мадагаскар	Таиланд
Венесуэла (Боливарианская республика)	Малайзия	Тимор-Лешти
Вьетнам	Малави	Того
Габон	Мали	Токелау (ассоциированный член)
Гаити	Мальдивские Острова	Тонга
Гайана	Мальта	Тринидад и Тобаго
Гамбия	Марокко	Тувалу
Гана	Маршалловы Острова	Тунис
Гватемала	Мексика	Туркменистан
Гвинея	Микронезия (Федеративные Штаты)	Турция
Гвинея-Бисау	Мозамбик	Уганда
Германия	Монако	Узбекистан
Гондурас	Монголия	Украина
Гренада	Мьянма	Уругвай
Греция	Намибия	Фарерские Острова (ассоциированный член)
Грузия	Науру	Фиджи
Дания	Непал	Филиппины
Демократическая Республика Конго	Нигер	Финляндия
Джибути	Нигерия	Франция
Доминика	Нидерланды	Хорватия
Доминиканская Республика	Никарагуа	Центральноафриканская Республика
Европейский союз (организация-член)	Ниуэ	Чад
Египет	Новая Зеландия	Черногория
Замбия	Норвегия	Чехия
Зимбабве	Объединенная Республика Танзания	Чили
Израиль	Объединенные Арабские Эмираты	Швейцария
Индия	Оман	Швеция
Индонезия	Острова Кука	Шри-Ланка
Иордания	Пакистан	Эквадор
Ирак	Палау	Экваториальная Гвинея
Иран (Исламская Республика)	Панама	Эритрея
Ирландия	Папуа – Новая Гвинея	Эсватини
Исландия	Парагвай	Эстония
Испания	Перу	Эфиопия
Италия	Польша	Южная Африка
Йемен	Португалия	Южный Судан
		Ямайка
		Япония